

# 7 à vous

MAGAZINE d'information de la mairie du 7<sup>e</sup>



**L'INTERNAT  
D'EXCELLENCE**  
ouvre ses portes



**SALON  
DU LIVRE DU 7<sup>E</sup>**

**LE 7<sup>E</sup> FAIT SA RENTRÉE**



# SOMMAIRE

- 7 UN ÉDITO** ..... **P.5**  
C'EST LA RENTRÉE,  
NOS PROJETS AVANCENT !
- 7 UN DOSSIER** ..... **P.6**  
RENTRÉE SCOLAIRE 2010 :  
DU NOUVEAU POUR LES ÉLÈVES DU 7<sup>E</sup> !
- 7 A VOUS LA PAROLE** ..... **P.11**  
CONSEILS DE QUARTIER,  
APPEL À CANDIDATURES
- 7 A VENIR** ..... **P.12**  
ACTUALITÉ DES MUSÉES  
ACTUALITÉ DES ASSOCIATIONS  
ACTUALITÉ DES INVALIDES
- 7 ARRIVÉ** ..... **P.13**  
TOUT EN IMAGES
- 7 À VOUS LES JEUNES** ..... **P.16**  
LE CONSEIL DE LA JEUNESSE DU 7<sup>E</sup>  
FAIT SA RENTRÉE
- 7 ASSOCIATIF** ..... **P.17**  
ÉCOLE DE DANSE ALAIN  
ET FRANÇOISE CHANTRAINE  
CARTE BLANCHE 2001
- 7 À PROPOS** ..... **P.19**  
LE MOT DU DÉPUTÉ  
LE MOT DU SÉNATEUR
- 7 UN RENDEZ-VOUS** ..... **P.21**  
RACHIDA DATI, MAIRE DU 7<sup>E</sup>, VOUS INVITE  
RENSEIGNEMENTS PRATIQUES  
PERMANENCE DES ÉLUS DU 7<sup>E</sup>
- 7 UN POINT DE VUE** ..... **P.22**  
PARTI SOCIALISTE  
MODEM

Journal d'information de la mairie du 7<sup>e</sup> — 116, RUE DE GRENNELLE 75340 PARIS CEDEX 07 — TÉL. : 01 53 58 75 07 — FAX : 01 53 58 75 57 — [www.mairie7.paris.fr](http://www.mairie7.paris.fr)

Directrice de la publication : Rachida Dati — Rédacteurs en chef : Emmanuelle Dauvergne, Philippe Valli — Rédacteurs : Sylvain Combe, Ghislaine de la Bretesche, Caroline Sauvage.

Création, conception de la maquette initiale et du logo : Agence MDD, groupe Comtown.

Exécution, édition et régie publicitaire : Cithéa Communication - 178, Quai Louis Blériot 75016 Paris - Tél. : 01 53 92 09 00 - [contact@citheacomunication.fr](mailto:contact@citheacomunication.fr) - [www.citheacomunication.fr](http://www.citheacomunication.fr) - N°ISN : 1774-4660 — Impression : IPS - Papier certifié PEFC  — Tirage : 35 000 ex.

Dépôt légal à parution. Photo couverture : Alain Guizard — Sommaire : Alain Guizard. La rédaction décline toute responsabilité pour les documents qui lui ont été remis.

Vous ne recevez pas le 7 à vous ? Contactez le 0 800 74 69 02 (appel gratuit) - Vous souhaitez figurer dans la prochaine édition ? [citheacomunication@citheacomunication.fr](mailto:citheacomunication@citheacomunication.fr)

## nouvelle énergie

d'information de la mairie du 7<sup>e</sup>

### C'est la rentrée, nos projets avancent !

Plus de 2500 élèves des écoles maternelles et élémentaires du 7<sup>e</sup> arrondissement ont repris le chemin de l'école. La rentrée scolaire a été réussie pour tous les enfants qui ont trouvé chacun leur place dans une classe avec joie pour certains, avec leurs doudous pour les plus petits et avec un peu de peine pour très peu.

**Cette rentrée a été marquée par une innovation qui me tient à cœur, car elle traduit les valeurs de partage et de solidarité des habitants de notre arrondissement.**

Le premier internat d'excellence a ainsi ouvert au sein de l'établissement scolaire catholique privé Sainte-Jeanne-Elisabeth. Des collégiennes méritantes issues de quartiers populaires d'Ile-de-France ont été accueillies afin de poursuivre une scolarité dans de meilleures conditions.

Même pendant les vacances, nous avons poursuivi nos actions en faveur des habitants de notre arrondissement.

Ainsi, j'ai veillé à votre sécurité en installant les 3 premières caméras de vidéo-protection parisiennes sur le Champ de Mars. Tout en assurant la tranquillité des riverains, l'intégrité de ce site prestigieux doit être préservée. **Des opérations de contrôles, de verbalisation et des interpellations ont lieu régulièrement, et en particulier avenue de Breteuil afin de lutter contre les incivilités sur ce site de plus en plus fréquenté.**

Le projet de parking souterrain avenue Bosquet demeure toujours une de mes priorités et une étude de faisabilité a été effectuée par la Ville de Paris. Nous nous retrouverons bientôt autour de ce projet lors d'une réunion publique.

Notre combat contre l'aménagement des voies sur berges se poursuit. Ce projet insensé voulu par le maire de Paris a été désapprouvé par le préfet de police et par le Ministère de l'Ecologie quant à sa faisabilité. **Afin de rappeler l'opposition des parisiens à ce projet, j'ai décidé d'organiser une votation à la mairie du 7<sup>e</sup>.**

Une fois encore, je souhaite vous remercier de votre soutien et je suis fière que les parisiens du 7<sup>e</sup> arrondissement soient mobilisés pour préserver la qualité de vie et les spécificités de notre arrondissement. Et, n'hésitez pas à retrouver toutes les actions que je mène sur le site internet de la mairie : [www.mairie7.paris.fr](http://www.mairie7.paris.fr)

Bonne rentrée à tous !

**Rachida Dati,**  
ancien ministre, député européen,  
maire du 7<sup>e</sup> arrondissement

# Rentrée scolaire du nouveau pour les é

**Pas de larmes et une nouvelle vie pour nos 2427 enfants scolarisés dans les 6 écoles élémentaires et les 6 écoles maternelles de notre arrondissement !**

**Quand nos enfants sont en vacances, les services municipaux travaillent dans les écoles du 7<sup>e</sup>.**

## ➔ Les travaux réalisés pendant cet été :

- A l'école élémentaire du Général Camou, **une classe supplémentaire a été ouverte**, le local ASEM a été modernisé et de nouveaux stores ont été installés.
- A l'école Chomel, **un mur d'escalade est aujourd'hui à la disposition des enfants**. Les portes du réfectoire ont été modernisées et la sécurité électrique renforcée.
- A l'école Eblé, des travaux de sécurité ont été réalisés.
- A l'école Las Cases, le bâtiment annexe de la cour maternelle a été restructuré et le local poubelle agrandi.
- A l'école Rapp, les sanitaires du 1<sup>er</sup> étage ont été modernisés, le réfectoire a été insonorisé et la ventilation du local ASEM remplacée.
- A l'école Saint-Dominique, des sanitaires et un bac à graisse ont été modernisés.
- Enfin, à l'école Verneuil, un mur a été rénové.



© Jean Guirad

## Les effectifs des écoles maternelles

ECOLES MATERNELLES	PETITE SECTION		MOYENNE SECTION		GRANDE SECTION		TOTAL PAR ECOLE	
	Effectif	Nbre de classes	Effectif	Nbre de classes	Effectif	Nbre de classes	Effectif	Nbre de classes
MATERNELLE ELBE	60	3	78	3	50	3	218	9
MATERNELLE RAPP	60	2	70	3	66	3	205	8
MATERNELLE ST DO	94	4	75	3	62	3	231	10
MATERNELLE VANEAU	43	2	41	2	38	2	122	6
MATERNELLE VERNEUIL	33	2	26	2	15	1	74	5
MATERNELLE LAS CASES	30	1	19	2	28	2	77	5
<b>TOTAL PAR SECTION</b>	<b>320</b>	<b>14</b>	<b>316</b>	<b>15</b>	<b>289</b>	<b>14</b>	<b>927</b>	<b>43</b>

## Les effectifs des écoles primaires

ECOLES PRIMAIRES	CP		CE1		CE2		CM1		CM2		TOTAL PAR ECOLE	
	Effectif	Nbre de classes	Effectif	Nbre de classes								
ELEM. CHOMEL	62	3	65	3	65	3	57	2	62	2	311	13
ELEM. DUQUESNE	52	2	42	2	56	2	42	2	60	2	252	10
ELEM. EBLE	44	2	57	2	54	2	42	2	50	2	256	10
ELEM. GHAL CAMOU	55	2	65	3	63	3	53	2	50	2	286	12
ELEM. MOTTE POUQUET	62	3	45	2	52	2	50	2	40	2	258	11
ELEM. LAS CASES	36	2	23	1	26	1	29	1	23	1	137	6
<b>TOTAL PAR SECTION</b>	<b>311</b>	<b>14</b>	<b>297</b>	<b>13</b>	<b>316</b>	<b>13</b>	<b>273</b>	<b>11</b>	<b>303</b>	<b>11</b>	<b>1500</b>	<b>62</b>

# re 2010 : lèves du 7<sup>e</sup> !



© Alain Guizard



© Alain Guizard



© Alain Guizard

## ➔ Des modifications pour les points-école

Ils sont maintenant situés aux endroits suivants :

- intersection entre l'avenue Duquesne et l'avenue de Breteuil (côté pair) ;
- intersection entre l'avenue Duquesne et l'avenue de Breteuil (côté impair) ;
- intersection entre l'avenue de La Bourdonnais et la rue du Général Camou ;
- nouveau point-école à l'intersection entre la rue du Général Camou et l'avenue Rapp.

## Toujours plus d'excellence dans les collèges et lycées !

### ➔ Des effectifs en hausse

Les effectifs des collèges et lycées de l'arrondissement sont en progression et, face aux demandes importantes de scolarisation, le recteur a conservé les sept classes de 6<sup>e</sup> du Collège - Lycée Victor-Duruy.

Une tendance toujours à la hausse selon le rectorat, compte tenu de la pression démographique de la génération qui arrive au collège (enfants nés en 1999 et 2000).

Par ailleurs, **les excellents taux de réussite au bac des lycées Victor-Duruy et Jules-Romains** ne font qu'attirer d'avantage d'élèves.

Grande nouveauté dans le 7<sup>e</sup> arrondissement pour cette rentrée : **ouverture du premier internat privé labellisé « excellence ».**

Ce projet est porté depuis plusieurs mois au sein de l'établissement catholique privé Sainte-Jeanne-Elisabeth conjointement par le maire Rachida Dati, la directrice Isabelle Blandin et la direction de l'Enseignement catholique de Paris.

Innovant, cet internat d'excellence est **le premier et le seul de ce type en France dans un établissement privé.**

Cette mesure, mise en place au niveau national en 2008 pour la promotion de l'égalité des chances et de la mixité sociale, s'adresse à des collégiens, lycéens et étudiants motivés ne bénéficiant pas d'un environnement favorable pour réussir leurs études.

**Un enseignement de qualité leur est dispensé grâce à une pédagogie innovante** et un accompagnement personnalisé renforcé.

Ainsi les élèves bénéficient :

- d'une aide aux devoirs ciblés et d'études surveillées ;
- d'activités sportives, scientifiques ou culturelles organisées en fonction du projet de l'établissement d'accueil

Afin de sélectionner les six élèves en classe de 5<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>, un réseau de collèges publics ou privés sous contrat a été constitué autour des arrondissements du nord de Paris, ainsi que des départements de la Seine-Saint-Denis et du Val d'Oise.

Plusieurs établissements des 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup> arrondissements ont accepté de les accueillir pendant leur scolarité durant l'année 2010-2011. (voir pages suivantes).

# La République selon Sainte Jeanne Elisabeth

ISABELLE BLANDIN EST LA DIRECTRICE DE L'ÉTABLISSEMENT SCOLAIRE CATHOLIQUE SAINTE JEANNE ELISABETH. ELLE OUVRE POUR CETTE RENTRÉE 2010 LE PREMIER INTERNAT D'EXCELLENCE DE FRANCE, RATTACHÉ À UN ÉTABLISSEMENT SCOLAIRE PRIVÉ.



© Alain Guizard

**Pourquoi avez-vous souhaité ouvrir un internat d'excellence à Sainte Jeanne Elisabeth ?**

Notre établissement se reconnaît dans la volonté d'une réussite scolaire pour tous et notamment celle des jeunes filles issues des zones urbaines sensibles.

Instruire chaque enfant pour lui permettre de prendre sa place dans la société tout en l'ouvrant aux autres fonde la mission éducative des Filles de la Croix depuis la Révolution. Les familles apprécient notre capacité à accompagner leurs enfants dans leur réussite scolaire. Le lancement du « plan espoir banlieues », la présence d'une structure d'internat à Sainte Jeanne Elisabeth et l'opportunité de réaffecter un bâtiment nous ont engagés vers ce nouveau défi éducatif.

**Quelles sont les principales difficultés que vous avez rencontrées, mais aussi les soutiens que vous avez reçus pour la réussite de ce projet ?**

Un projet novateur induit inévitablement des difficultés de tous ordres. Malgré tout, l'implication des diverses instances institutionnelles comme l'Éducation nationale et l'Enseignement catholique, dynamisés par des acteurs locaux

déterminants comme Rachida Dati, maire du 7<sup>e</sup>, et le Directeur Diocésain de Paris ont permis la labellisation à Sainte Jeanne Elisabeth de plusieurs places en internat d'excellence. Ainsi, dès cette rentrée, six jeunes collégiennes, volontaires dans leurs études mais ne bénéficiant pas de conditions favorables, ont-elles franchi le seuil de quatre établissements parisiens pour y suivre une scolarité exigeante, soutenues dans leur travail personnel par une équipe professorale pluridisciplinaire de Sainte Jeanne Elisabeth. Installées dans de jolies chambres rénovées au sein de l'internat, elles découvrent une vie collective joyeuse mais studieuse organisée auprès de jeunes lycéennes également internes qui montrent la voie des études supérieures. Des professionnels bénévoles se mobilisent actuellement afin de leur proposer un projet culturel et sportif ambitieux.

**Quels sont les projets futurs et vos objectifs pour cet internat d'excellence ?**

Notre premier objectif à très court terme est que les élèves s'adaptent efficacement à leur nouvel environnement scolaire, préoccupation de tout enfant en cette période de rentrée. Cette année va être aussi l'occasion pour nous de réguler notre projet en fonction des réalités du quotidien et de déployer notre qualité pédagogique autour de ces nouveaux enjeux. En parallèle et afin d'accueillir progressivement les vingt-quatre jeunes filles attendues dans cette nouvelle structure, nous allons procéder à l'aménagement de nouveaux espaces. Nous devons de plus élargir le réseau d'établissements scolaires porteurs avec nous du projet. Notre établissement est ainsi déterminé à renforcer, dans un contexte toujours renouvelé, sa capacité à accompagner chaque enfant sur son chemin de réussite.



© Alain Guizard



**Gwennoline, 12 ans.**  
**En 5<sup>e</sup> à Ste Jeanne Elisabeth.**

Je suis depuis un an à Sainte Jeanne Elisabeth. Auparavant, j'étais à l'école dans le 15<sup>e</sup>. Je connais Amla depuis deux semaines. Elle est vite devenue notre amie, nous avons très vite accroché ! Nous partageons tout ce qu'on pense, tout ce qu'on vit. On est tous les jours au collège ensemble. Je sais qu'Amla vient d'un collège en Seine-Saint-Denis, mais cela ne change rien du tout, cela ne fait aucune distinction, ni pour moi, ni pour les autres élèves de la classe. Toutefois, je me rends compte que j'ai eu beaucoup de chance d'avoir étudié ici dans de bonnes écoles et je trouve que cet internat d'excellence est une très bonne idée. Cela permet aux personnes qui n'ont pas les moyens de bien travailler là où ils sont d'avoir autant de chance que nous pour réussir.

**Martina, 11 ans.**  
**En 5<sup>e</sup> à l'Ecole Normale Catholique Blomet.**



Je suis à la fois française, brésilienne, italienne et allemande et je parle créole avec ma maman. Avant de connaître cet internat, je fréquentais le collège Jean Lolive à Pantin en Seine-Saint-Denis et je voulais aller à la Légion d'Honneur à Saint Denis. Mais cet établissement militaire n'accueille qu'à partir du lycée et c'était compliqué de retrouver les papiers qui prouvaient que mon grand-père était militaire. Et puis, on m'a proposé de venir ici. Je voulais être dans un internat comme ma maman et mon frère. Et je suis très heureuse d'être ici, cela ne m'apporte que du bien. Mon collège me donne beaucoup de travail mais heureusement, l'aide aux devoirs le soir me permet de m'en sortir. Je voudrais être médecin et je compte bien arriver à mes fins.

## Les élèves du 7<sup>e</sup> accueillent les nouvelles venues



**Amla, 13 ans.**  
**En 4<sup>e</sup> à Ste Jeanne Elisabeth.**

Je suis née en France et originaire des Comores. L'année dernière, je fréquentais le collège Claude Debussy à Aulnay-sous-Bois en Seine-Saint-Denis. Je suis arrivée ici grâce à ma famille et mon éducatrice qui me l'ont proposé. J'ai accepté tout de suite parce que j'avais besoin de changer d'air. Là-bas, on ne pouvait pas travailler, il y avait trop de bruit dans la classe. Si je suis venue dans cet internat, c'est pour aller plus loin dans mes études, parce qu'ici on travaille. Les copines sont gentilles et les chambres sont grandes. C'est comme si on était chez nous. Ça me donne envie de travailler.

**Anna, 13 ans.**  
**En 4<sup>e</sup> à Paul Claudel.**



Je suis née en France, originaire du Sénégal. Avant de venir ici, j'habitais dans le 19<sup>e</sup> arrondissement et fréquentais le collège Edouard Pailleron. Ma famille a voulu que je vienne ici et j'en suis très contente. J'aimerais aussi apprendre la guitare et l'internat va me permettre de prendre des cours. Ici, je travaille davantage et avec plus d'enthousiasme, je suis bien encadrée. Plus tard, je voudrais être écrivain et médecin. Cet internat est une très bonne chose pour les adolescentes. Les parents, en les inscrivant ici, font le meilleur choix.



**Basma, 13 ans.**  
**En 4<sup>e</sup> à Ste Jeanne Elisabeth.**

Je suis née à Tunis et je suis originaire du Maroc. Avant de venir à l'internat, je vivais à Saint-Denis et allais au collège à Pavillons-sous-Bois en Seine-Saint-Denis. Mon éducatrice voulait que je vienne ici. Mais je n'aimais pas les internats. J'ai donc passé un marché avec elle : je viens voir, et si cela me plait, j'accepte de rester. Et quand je suis arrivée ici, j'ai trouvé cela génial ! Je suis bien ici avec les autres filles de l'internat. Les éducatrices, les professeurs, tout le monde est sympa. Et je sais qu'en étant à l'internat et dans ce collège, je vais améliorer mes notes et avoir la possibilité de choisir mon avenir. Je souhaite devenir archéologue.

**Agathe, 13 ans.**  
**En 4<sup>e</sup> à Ste Jeanne Elisabeth.**



Je suis à sainte Jeanne Elisabeth depuis cette année seulement, comme Basma. Auparavant j'étais à Stanislas, dans le 6<sup>e</sup> arrondissement. Avec Basma, nous sommes devenues amies rapidement. Au début, je ne savais pas qu'elle était à l'internat d'excellence, je ne savais même pas qu'il existait. Mais cela n'a rien changé de le savoir, c'est une amie. Ensemble, nous écrivons des chansons car nous aimons beaucoup la musique. Entre nous, il n'y a pas de sujet tabou et j'apprécie particulièrement Basma parce qu'elle est marrante, spontanée et franche avec les gens ! Je trouve que cet internat d'excellence est une très bonne chose, car cela permet d'aider à bien travailler des élèves comme Basma et puis s'il n'avait pas existé, je ne l'aurais pas rencontré !

## Conseils de quartier, appel à candidatures

Devenez acteurs dans votre arrondissement !

LES MANDATS DES CONSEILLERS DE QUARTIER SE TERMINENT FIN SEPTEMBRE.  
DE NOUVEAUX CONSEILLERS SERONT TIRÉS AU SORT LE 6 OCTOBRE, POUR DEUX ANS.



© Mairie 7

d'intelligence collective, un espace dédié à l'action par la participation. Lieu d'information, il est un relais entre les services de la mairie, les élus et la population du quartier. Lieu de concertation, il permet de faire remonter des vœux sur tous les thèmes et projets proposés au Conseil d'arrondissement puis au Conseil de Paris. D'un montant de 11 570 euros par an et par Conseil de quartier, son budget permet de soutenir l'organisation d'un événement de quartier comme de financer des travaux ou encore comme l'achat de matériel.

### → Le bilan

Mis en place en 2002, les conseils de quartier du 7<sup>e</sup> arrondissement se sont beaucoup développés, depuis l'arrivée de Rachida Dati. Les réunions sont plus régulières et respectent le quota de quatre par an. Tous les comptes rendus des réunions en salle sont mis en ligne sur le site Internet de la Mairie du 7<sup>e</sup>. Les participants sont plus nombreux, jusqu'à une cinquantaine dans le quartier du Gros Caillou. Des actions

sont enfin menées grâce à eux !

La mandature 2008-2010 a vu remonter et voter à l'unanimité au Conseil de Paris, le vœu émis par le Conseil de quartier Gros Caillou demandant la constitution d'un groupe de réflexion pour l'amélioration du Champ de Mars. De nombreux travaux de voirie ont été effectués, notamment la pose de potelets rues Cler, Verneuil et Bac, d'un gendarme couché, entre autres, rue St Dominique. Les budgets des Conseils de quartier ont également permis la sécurisation du conservatoire Erik Satie, l'achat de tapis et trampolines pour le gymnase Camou et la protection des poubelles du Champ de Mars contre les corneilles.

### → Le fonctionnement

Composé d'élus, d'associations et d'habitants, le Conseil consultatif de quartier n'est ni une chambre d'enregistrement, ni un contre pouvoir mais bien un outil

**Le 6 octobre à 18h30** : tirage au sort des nouveaux conseillers de quartier pendant le Conseil d'arrondissement, à la Mairie du 7<sup>e</sup>.

### BULLETIN DE CANDIDATURE (à remplir en majuscules)

COLLÈGE HABITANTS

COLLÈGE ASSOCIATIONS

Nom : ..... Nom de jeune fille : ..... Prénom : .....

Adresse personnelle : ..... Tél. : ..... Adresse électronique : .....

Nom et adresse de l'association candidate : .....

N° d'électeur : ..... N° de bureau de vote : .....

Se porte candidat(e) pour être membre du Conseil de quartier dans lequel je vis (ou dans lequel est située l'association candidate) :

Invalides

Gros-Caillou

Saint-Thomas-d'Aquin

École-Militaire

Fait à Paris, le : ...../...../2010

Signature :

À retourner avant le 1<sup>er</sup> octobre 2010 à Candidature CCQ - Mairie du 7<sup>e</sup> - 116, rue de Grenelle - 75340 Cedex 07 ou par mail à [webmairie7@paris.fr](mailto:webmairie7@paris.fr)

## ACTUALITÉ DES MUSÉES

### MUSÉE DE L'ARMÉE

Du 9 octobre 2010 au 23 janvier 2011



#### Au service des tsars

La garde impériale russe, de Pierre le Grand à la révolution d'Octobre.

Mardi 21 et 28 septembre jusqu'à 21h  
**Dernières nocturnes**

Animations, échanges, visites guidées par des étudiants experts. Manipulation des pièces historiques à ne pas manquer !

129 rue de Grenelle, Paris 7<sup>e</sup>

[www.invalides.org](http://www.invalides.org) ou 01 44 42 38 77

### MUSÉE DES LETTRES ET MANUSCRITS

16 septembre - 15 novembre 2010

#### L'Académie française au fil des lettres, de 1635 à nos jours

Histoire de l'Académie française depuis sa fondation en 1635 jusqu'à nos jours,

à travers la correspondance de ses membres illustres, et de ses refusés non moins célèbres.

222 bd St Germain, Paris 7<sup>e</sup>

01 42 22 48 48

[www.museedeslettres.fr](http://www.museedeslettres.fr)

### MUSÉE MAILLOL - FONDATION DINA VIERNY

29 septembre 2010 - 31 janvier 2011



#### Trésor des Médicis

L'exposition rassemble près de 150 oeuvres et objets qui tous ont été vus, voulus ou touchés par les Florentins

magnifiques, car tous issus des collections médicéennes.

59-61, rue de Grenelle, Paris 7<sup>e</sup>

01 42 22 59 58

[www.museemaillol.com](http://www.museemaillol.com)

## FESTIVAL D'ÎLE DE FRANCE AU MUSÉE DU QUAI BRANLY

Le 25 septembre à 20h et le 26 septembre à 17h  
**Banquet royal à la Cour de Corée**



**Restauration/spectacle : Danse et musique coréennes populaires et de cour du XVIII<sup>e</sup> siècle.**

01 58 71 01 01 – [www.festival-idf.fr](http://www.festival-idf.fr)

Du 23 au 26 septembre  
**Ateliers tout public**

Initiation à la danse et musique traditionnelle coréenne ; Fabrication d'objets rituels (public en famille) ; Initiation culinaire : fabrication du Tok.

01 56 61 70 00 – [www.quaibrantly.fr](http://www.quaibrantly.fr)

37 quai Branly, Paris 7<sup>e</sup>

## ACTUALITÉ DES ASSOCIATIONS

### UCIAP 7

Du 4 au 10 octobre 2010

#### 7<sup>e</sup> en fête et en promos

Retrouvez le programme des visites, concerts, animations et promotions sur [www.uciap7.com](http://www.uciap7.com)

### LES CONCERTS D'ESTHER AU THÉÂTRE ADYAR

Robert Schumann

« Le romantique des romantiques :

**génie, mélancolie, folie... »**

Le 26 septembre

2010, 15h,

17h30 et 21h.

Réservations au

06 11 05 18 40.

Salle Adyar,

4 Square Rapp,

Paris 7<sup>e</sup>



## ACTUALITÉ DES INVALIDES

### INSTITUT NATIONAL DES INVALIDES

#### Parcours d'art contemporain

Du 17 septembre au 30 octobre 2010

« BLESS » Anne Vignal expose ses



œuvres dans les jardins de l'Institution nationale des Invalides. Projet associé de Nuit Blanche, organisée par la Ville de Paris, le 2 octobre 2010 de 19h à 02h. Entrée libre - ouvert tous les jours de 9h à 19h.

6 bd des Invalides, Paris 7<sup>e</sup>,  
[communication@invalides.fr](mailto:communication@invalides.fr) -  
06 45 74 50 09

**musée du quai Branly**  
LE DÉCHIFFREMENT DES CULTURES

### DEVENEZ ADHÉRENT AU MUSÉE DU QUAI BRANLY !

- Accès illimité et coupe-file aux expositions permanentes et temporaires
- Soirées privilège autour des expositions
- - 25% sur les spectacles, stages et visites guidées
- - 10% au café Branly et au restaurant Les Ombres
- - 5% à la boutique du musée

**NOUVEAU !** Avec le pass Duo+, venez accompagné de l'invité de votre choix. Offre de découverte : 10€ offerts\* sur le pass Duo+ (50€ au lieu de 60€) pour toute adhésion avant le 25 novembre 2010.

\* offre valable sur présentation de cette page lors de votre adhésion (joindre une copie pour les adhésions par correspondance).

[www.quaibrantly.fr](http://www.quaibrantly.fr)



Le 8 juin, lancement du « Festival du 7<sup>e</sup> art dans le 7<sup>e</sup> » avec la projection du film *Le Concert* de Radu Mihaileanu. **7**



Le 17 juin, défilé de mode de 5 couturiers de l'arrondissement organisé par Martine Namy-Caulier, 1<sup>ère</sup> adjointe au Maire. **7**



Le 21 juin, inauguration du nouveau centre de tri postal pour le 7<sup>e</sup> arrondissement, rue François Bonvin dans le 15<sup>e</sup>. **7**

Le 18 juin, nouvelle rencontre avec les gardiens d'immeuble du 7<sup>e</sup>. **7**



Le 18 juin, commémoration de l'appel du Général de Gaulle de 1940. **7**



© Alain Guizard

© Alain Guizard

© Caroline Sauvage/Mairie 7

© Caroline Sauvage/Mairie 7

© Alain Guizard

# Tout en images



Le 21 juin, remise de médailles de la Ville de Paris à 4 chefs d'établissement pour leur départ en retraite. **7**



Le 23 juin, inauguration de la nouvelle grille du conservatoire Erik Satie en présence de Georges Sarre. **7**



Le 23 juin, Pic Nic Party du Faubourg Saint Germain dans la rue de Grenelle\*. **7**



Le 24 juin, dîner de la rue Cler. **7**



Les 21, 23, 25 juin et 7 juillet, Rachida Dati a rendu compte de ses deux années de mandat dans les 4 quartiers du 7<sup>e</sup>. **7**

\*Serge Guilloux, pour l'Association Le Faubourg Saint-Germain, remercie la Mairie du 7<sup>e</sup> : Rachida Dati, le Sénat : Yves Pozzo Di Borgo, le Lycée Saint-Thomas d'Aquin : Bernard Veillé, la Fondation Nationale des Sciences Politiques : Nathalie Massoni, la Banque Populaire Rives de Paris : Claudine Grandjean et la Grande Récréé : Sylvie, sans qui l'événement n'aurait pu avoir lieu. Merci aux boutiques du Faubourg Saint-Germain d'avoir participé : Agence des Près Carrés, Le Basile, Barthelemy, Carine Gilson, Christian Louboutin, Digidop, Franprix, Etienne Brunel, Ken Okada, Poilane et le restaurant « A la Petite Chaise ». Sans oublier tous les nombreux riverains du Faubourg St-Germain qui ont réservé leur table ce soir là.



Le 1<sup>er</sup> juillet,  
prise d'arme  
des pompiers  
de la zone ouest  
d'Ile de France. 7

Le 1<sup>er</sup> juillet,  
Rachida Dati  
est venue offrir  
*Les Fables de la Fontaine*  
à l'école Duquesne. 7



Le 25 août,  
commémoration  
de la libération de Paris  
à la mairie du 7<sup>e</sup>. 7

Le 2 septembre,  
Rachida Dati  
rencontre parents,  
professeurs et écoliers  
de l'arrondissement  
pour la rentrée scolaire. 7



Le 9 septembre,  
Rachida Dati est venue  
rendre visite aux premières  
pensionnaires du nouvel  
et premier internat  
d'excellence de Paris,  
créé à son initiative, au sein  
du collège Ste Jeanne  
Elisabeth, dans le 7<sup>e</sup>  
arrondissement. 7

Le 15 septembre,  
forum des associations  
à la mairie du 7<sup>e</sup>. 7



## Le Conseil de la Jeunesse du 7<sup>e</sup> fait sa rentrée

FORT DE SON SUCCÈS LORS DE L'EXERCICE 2009/2010, LE CONSEIL DE LA JEUNESSE DU 7<sup>E</sup> FAIT SA RENTRÉE ET INVITE TOUS LES JEUNES DE L'ARRONDISSEMENT À LE REJOINDRE.



© Camille Sauvage / Mairie7

### ➔ Bilan

Durant l'année scolaire qui vient de s'écouler, les membres du Conseil ont travaillé sur le thème de l'emploi des jeunes et plus particulièrement sur l'emploi saisonnier. Les jeunes conseillers, avec le soutien de l'élue en charge de la Jeunesse et de l'élue en charge des Commerçants, ont pris contact avec les commerçants de l'arrondissement et ont organisé un forum des jobs d'été qui a reçu un franc succès. Plus de 1000 curriculum vitae ont été échangés dans des domaines d'activité aussi diversifiés que la restauration, l'hôtellerie, la vente ou le secteur bancaire. L'engouement des jeunes et des commerçants pour cet événement a poussé le CJ7 à réitérer l'expérience au printemps prochain.

### ➔ Projets en préparation

Dans un souci d'accroître sa visibilité et de s'installer durablement dans la vie de l'arrondissement, le Conseil de la jeunesse prépare un guide pratique destiné aux jeunes de l'arrondissement qui sera

disponible gratuitement à la mairie du 7<sup>e</sup> dès le mois d'octobre.

Le CJ7 va également axer son activité sur la culture et tenter d'impliquer et d'intéresser les jeunes dans certains domaines comme la lecture. A l'initiative de Rachida Dati, les membres du Conseil vont remettre au mois d'octobre un prix littéraire pour récompenser un auteur de littérature jeunesse. Enfin, le Conseil de la jeunesse va s'intéresser à l'orientation, un moment souvent angoissant pour un jeune adulte. Sans faire doublon avec l'initiative de l'Education nationale, le Conseil de la jeunesse proposera des soirées métiers qui pourront permettre à certains d'obtenir des informations utiles sur certains métiers ou d'en découvrir de nouveaux.

### ➔ Le Conseil Parisien de la Jeunesse

Si le Conseil de la jeunesse du 7<sup>e</sup> fait sa rentrée, c'est également le cas du Conseil Parisien de la jeunesse. Celui-ci va renouveler ses membres dans les prochains mois pour l'exercice 2010 / 2011.

Trois jeunes du CJ7 sont venus représenter les jeunes du 7<sup>e</sup> cette année et ont agité dans de nombreux domaines. Ils ont notamment participé à la création du site Paris Night Life et à l'aménagement du forum des Halles.

Une campagne de communication sur les Conseils de la jeunesse d'arrondissement et sur le Conseil Parisien de la jeunesse aura lieu, entre le 27 septembre et le 8 octobre, à l'intérieur des établissements scolaires du 7<sup>e</sup> afin de présenter au mieux ces différentes structures.

### ➔ Fonctionnement du CJ7

Le fonctionnement du Conseil de la jeunesse du 7<sup>e</sup> est très souple. Les membres du Conseil décident eux-mêmes des dates et horaires des réunions. L'animateur encadre les réunions qui ont lieu à la mairie du 7<sup>e</sup> et a pour rôle de guider les membres du Conseil dans leurs différents projets. Sylvie de Leotoing, l'élue en charge de la jeunesse, a pour rôle de soutenir et d'aider les jeunes à réaliser leurs projets. Le Conseil de la jeunesse du 7<sup>e</sup> a également la chance de bénéficier du soutien de Rachida Dati qui attache beaucoup d'importance aux jeunes. Une séance plénière est d'ailleurs organisée tous les 3 mois en sa présence ainsi que celle des élus de l'arrondissement. 

### COMMENT REJOINDRE LE CJ7 ?

En s'inscrivant sur [www.mairie7.paris.fr](http://www.mairie7.paris.fr) ou en joignant l'animateur coordinateur du Conseil de la jeunesse du 7<sup>e</sup> :

**Sylvain Combe**  
01 53 58 75 72 / 06 47 98 55 72  
[conseil.jeunesse7@paris.fr](mailto:conseil.jeunesse7@paris.fr)

## Ecole de Danse ALAIN ET FRANÇOISE CHANTRAINE



© I.H.

Une centaine d'élèves de tous âges venus du centre Chantraine du 7<sup>e</sup> ont fait partie des 450 danseurs qui ont fêté le jubilé d'or de l'école le 2 mai au Théâtre du Châtelet. «Entre Ciel et Terre» est le nom du ballet créé par Françoise

Chantraine pour l'événement : de nombreuses chorégraphies se sont succédées dans une somptueuse création alliant les effets visuels : photo d'albatros géant, lumières chatoyantes, couleurs des costumes et beauté des chorégraphies. Le

public a été impressionné par la qualité du témoignage artistique de l'ensemble chorégraphique, mais aussi touché par la spontanéité des enfants de 4 ans, l'ardeur des adolescents et la profondeur expressive des adultes aux cheveux blancs. Depuis 1958, Françoise Chantraine dirige cette école qui a essaimé dans de nombreux centres en France et en Angleterre. Les cours sont tous basés sur l'alternance des «5 temps Chantraine» : Rythme,

Intériorité, Technique, Créativité et Chorégraphie. Cette composition originale des cours ainsi que la richesse de la méthode pédagogique Chantraine permettent à chaque élève de vivre une vraie progression tant sur le plan artistique que personnel.

En 1989, Marie-Laure de Blois crée le centre Chantraine du 7<sup>e</sup>. Ce centre ouvre de nouveaux cours à partir du lundi 20 septembre 2010. 7



6 av de la Motte Picquet / 104 av de Suffren.  
02 38 83 61 58 / 06 86 43 05 19  
centredu7eme@dansechantraine.com  
www.dansechantraine.com

**BNI**

### BNI CROISSANCE au cœur du 7<sup>e</sup>

Découvrez le réseau d'affaires professionnel basé sur la recommandation mutuelle (BNI). Ce concept né aux USA, il y a 25 ans a été repris en France en 2004. Participer activement à un groupe BNI permet de s'ouvrir à d'autres sphères professionnelles, de bénéficier de formation pour améliorer sa communication, sa prise de parole en public. Venez rencontrer le groupe BNI Croissance, le temps d'un petit déjeuner au coin du Champ de Mars. **Tous les vendredis de 7h30 à 9h00, restaurant « Le Carmine » 73, avenue de Suffren.**  
arnaud.mercier@bnifrance.fr

## Carte Blanche 2001



© I.H.

La plus grande association de basket en France Carte Blanche 2001 fête cette année ses 10 ans. Ses deux Parrains sont Makan Dioumassi, ancien joueur de l'équipe de France, médaillé d'argent aux Jeux Olympiques de Sydney, vice champion du monde, et Crawford Palmer, champion universitaire avec la ville de Duke en 1991, médaille d'argent aux Jeux Olympiques de Sydney, champion de France avec Strasbourg en 2005.

La marraine de l'équipe féminine, Emilie Gomis, championne d'Europe en 2009, fait partie de l'équipe de France.

L'association dispose de six salles de jeux dont deux se situent dans le 7<sup>e</sup> arrondissement : gymnase de la rue Cler et gymnase Camou. Actuellement, cinq salles sont exploitées par des joueurs de niveau régional et national 3. La salle Camou dans le 7<sup>e</sup> sert également à l'équipe féminine. La dernière est une salle de loisirs.

Carte Blanche 2001 recherche encore des joueurs et joueuses de plus de dix-huit ans dans ses équipes. N'hésitez pas à rejoindre dès maintenant l'association !

Le 4 décembre prochain, l'association participera au Téléthon dans le gymnase de la rue Cler. 7



24 rue de Verneuil, Paris 7<sup>e</sup>  
www.carteblanche2001.fr  
carte\_blanche01@yahoo.fr

# Le mot du député



**Martine Aurillac,**  
député de Paris,  
vice-présidente de la commission  
des Affaires étrangères

© Mairie 7

En cette rentrée que certains disent morose, nous pouvons au moins nous réjouir d'une bonne nouvelle : le démarrage attendu des travaux, sur le site historique de l'ancien hôpital Laënnec fondé en 1634. En effet, les précédentes équipes municipales se sont battues pendant des années pour que cet espace laissé vide après le déménagement de l'hôpital fasse place à un nouveau quartier résidentiel.

Ce projet a été lancé il y a 10 ans... Après plusieurs recours et une très longue procédure, huit arrêts ont été rendus en mai dernier par la Cour administrative

d'Appel de Paris, validant les permis de démolir et de construire du projet d'aménagement Laënnec Rive Gauche.

Hormis les logements publics (80 logements sociaux et 50 étudiants) et privés (191), un vaste parc accessible au public, avec l'ancien « potager », verra le jour, un centre de gérontologie, que nous avons su imposer lors de l'élaboration du projet, sera construit pour accueillir les personnes dépendantes. Quelques commerces sont aussi prévus en rez-de-chaussée rue de Sèvres. C'est ainsi qu'en juillet, a commencé la phase de démolition des bâtiments non conservés ; elle se prolongera jusqu'en février 2011. Du printemps 2011 à juin 2013, aura lieu la phase de rénovation des bâtiments historiques (notamment la croix classée) qui font l'objet d'un programme de bureaux, et la construction des immeubles d'habitation.

Une nouvelle page de l'histoire de ce quartier vient de s'ouvrir et bientôt, de nouveaux habitants s'installeront dans ces logements neufs pour donner à ce secteur une nouvelle vitalité en respectant l'esprit des lieux.

Espérons que le Maire de Paris acceptera enfin nos demandes maintes fois réitérées de créer pour tous les habitants de ce quartier, des équipements publics insuffisants dans notre arrondissement, que ce soit des crèches, et des équipements sportifs et associatifs. 7

# Le mot du sénateur



**Yves Pozzo di Borgo,**  
sénateur, conseiller de Paris

© IIP-Pictures

## « IL FAUT MENER À BIEN LA RÉFORME DES RETRAITES »

Lors de la rencontre des parlementaires centristes avec le Président de la République le 6 juillet dernier, il nous a confirmé vouloir mener deux projets essentiels avant la fin de son mandat : la réforme du système des retraites et le financement de la dépendance due au grand âge.

Si nous ne faisons rien, le système par répartition tel que nous le connaissons est mathématiquement condamné. En 1960, nous comptions 4 cotisants pour 1 retraité. Aujourd'hui nous

n'avons plus que 1,8 voir 1,7 cotisants pour 1 retraité, et ce malgré le redressement démographique. Malgré les pesanteurs sociales et politiques, il fallait donc agir, en proposant notamment de porter l'âge légal de droit commun de départ en retraite à 62 ans à l'horizon 2018. Ce qui conduira à un âge effectif de 67 ans, conforme à la moyenne européenne. Droit commun signifie qu'il subsistera évidemment des dérogations : la pénibilité des emplois sera prise en compte. Nous conjuguons ainsi les impératifs d'équilibre des comptes sociaux et le besoin de justice sociale, dimension à laquelle les Français sont très attachés.

Cette réforme est une étape importante dans l'évolution de notre système de retraite. Mais nous devons nous interroger sur l'apparition d'un troisième pilier, aux côtés du régime de base et des retraites complémentaires : la possibilité d'une retraite par capitalisation pour ceux qui le souhaitent, comme peuvent déjà le faire les fonctionnaires avec la Préfon. Il faudrait commencer par s'appuyer sur le texte de la loi Thomas sur les fonds de pension, votée en 1997 et abrogée par les socialistes en 2002. Deuxièmement, il faudra bien que l'on ait le courage de toucher aux régimes spéciaux au nom du principe d'équité. Enfin, il faudra réduire l'inégalité entre les fonctionnaires d'Etat, dont la pension est calculée sur les 6 derniers mois de traitement et les salariés du privé, pour lesquels sont pris en compte les 25 meilleures années. Cela demandera beaucoup de courage, mais chaque chose en son temps. 7

# 7 un rendez-vous

## Rachida Dati, maire du 7<sup>e</sup>, vous invite



### 7 un Parcours du Livre

**Samedi 2 octobre**, dans les librairies du 7<sup>e</sup>. Dédicaces et rencontres avec les auteurs.

**1<sup>er</sup> et 7 octobre** à la mairie du 7<sup>e</sup>, salle des mariages. Ateliers, conférences.

### Conseil d'arrondissement d'octobre

**Mercredi 6 octobre à 18h30**, à la Mairie du 7<sup>e</sup>.

Tirage au sort des nouveaux conseillers de quartiers.

### Ateliers thématiques sur les financements des activités professionnelles

**Judi 14 octobre de 15h à 20h**, à la Mairie du 7<sup>e</sup>.

Inscriptions sur [www.mairie7.paris.fr](http://www.mairie7.paris.fr)

Merci de vérifier sur le [www.mairie7.paris.fr](http://www.mairie7.paris.fr) que les dates ci-dessus n'ont pas été modifiées.

## Permanence des élus du 7<sup>e</sup>

### Martine Namy-Caulier

Conseiller de Paris – premier adjoint chargé de l'administration générale, du commerce et de l'artisanat

Jeudi sur rendez-vous

Tél. : 01 53 58 75 32

### Michel Dumont

Conseiller de Paris chargé des grands projets et de l'urbanisme

Mercredi de 18h à 19h

Tél. : 01 53 58 75 17

### Emmanuelle Dauvergne

Conseiller de Paris chargé de l'accueil, l'information du public et des projets numériques

Uniquement sur rendez-vous

Tél. : 01 53 58 75 06

### Martine Aurillac

Député de Paris, vice-présidente de la commission des Affaires étrangères

1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> lundi de chaque mois de 15h à 16h

et sur rendez-vous à l'Assemblée nationale.

Tél. : 01 43 63 67 91

### Yves Pozzo di Borgo

Sénateur de Paris, conseiller de Paris

Uniquement sur rendez-vous

Tél. : 01 53 58 75 62

### Thierry Hodent

Adjoint au maire chargé des affaires scolaires, des conseils de quartier et de la culture

Lundi de 18h30 à 19h30 sur rendez-vous

Tél. : 01 53 58 75 30

### Annick Leroy

Adjoint au maire chargé des affaires sociales et des anciens combattants

Mercredi de 11h à 12h sur rendez-vous

Tél. : 01 53 58 75 30

### René-François Bernard

Adjoint au maire chargé de l'environnement, des espaces verts et de la propreté

Mardi de 17h à 18h sur rendez-vous

Tél. : 01 53 58 75 29

### Florence Gerbal-Mieze

Adjoint au maire chargé de la petite enfance et des associations

Vendredi de 14h30 à 17h30 sur rendez-vous

Tél. : 01 53 58 75 29

### Jean-Philippe Hubin

Conseiller d'arrondissement chargé du patrimoine et de la sécurité

Mardi de 18h à 19h sur rendez-vous

Tél. : 01 53 58 75 62

### Philippe Michel

Conseiller d'arrondissement chargé du sport

Jeudi de 18h à 19h sur rendez-vous

Tél. : 01 53 58 75 32

### Sylvie de Léotoing

Conseiller d'arrondissement en charge de la jeunesse

Mercredi de 17h à 18h sur rendez-vous

Tél. : 01 53 58 75 32

### Laurence Girard

Conseiller d'arrondissement

Mercredi de 18h à 19h et le samedi

de 10h à 12h sur rendez-vous

Tél. : 01 53 58 75 62

### Véronique Delvolvé-Rosset

Conseiller d'arrondissement

Vendredi de 15h à 16h sur rendez-vous

Tél. : 01 53 58 75 62

## Renseignements pratiques

### Mairie du 7<sup>e</sup> arrondissement

116, rue de Grenelle - 75340 Paris cedex 07

Tél. : 01 53 58 75 07 - Fax : 01 53 58 75 57

[www.mairie7.paris.fr](http://www.mairie7.paris.fr)

**Accueil - Informations** : 01 53 58 75 60

### Accès à la mairie :

métro : Varenne ou Solférino

bus : ligne 69, station Grenelle-Bellechasse

### Horaires d'ouverture

- De 8 h 30 à 17 h du lundi au vendredi, nocturne jusqu'à 19 h 30 le jeudi.
- Permanence d'état civil assurée le samedi de 9 h à 12 h 30 (déclarations de naissance ou de décès).

### Accueil du public :

- Bureau d'accueil : rez-de-chaussée  
Tél. : 01 53 58 75 60
- Affaires générales (inscriptions crèches et écoles, délivrance de certificats, recensement militaire, urbanisme) : 1<sup>er</sup> étage du bâtiment central  
Tél. : 01 53 58 75 73 / 01 53 58 75 80
- État civil : 1<sup>er</sup> étage du bâtiment central  
Tél. : 01 53 58 75 70 / 01 53 58 75 71

- Élections : aile ouest, rez-de-chaussée  
Tél. : 01 53 58 75 94 / 01 53 58 75 90 / 01 53 58 75 84

### Services logés en mairie

- Centre d'action sociale : porte D, rez-de-chaussée  
Tél. : 01 53 58 77 16
- Caisse des écoles : escalier C, 1<sup>er</sup> étage  
Tél. : 01 45 51 35 99
- Tribunal d'instance : bâtiment central, 1<sup>er</sup> étage.  
Tél. : 01 45 51 86 37
- Bibliothèque Saint-Simon : porte D, rez-de-chaussée (jeunesse) et 2<sup>e</sup> étage (adultes)  
Tél. : 01 53 58 76 40
- Antenne de la préfecture de police, porche principal : services ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30 et le jeudi de 8h30 à 19h00

### Maison des associations du 7<sup>e</sup>

4, rue Amélie - Tél. : 01 53 59 44 90

### Conseil de la jeunesse du 7<sup>e</sup>

Tél. : 01 53 58 75 52 - [conseil.jeunesse7@paris.fr](mailto:conseil.jeunesse7@paris.fr)

# Parti socialiste

### Une rentrée avant tout sociale

Tous les Parisiens n'ont pas eu la chance de partir en vacances et l'été n'a pas effacé les difficultés économiques. La « réforme » des retraites, qui pénalisera encore les plus fragiles et les classes moyennes, constitue, après les manifestations du 7 septembre, la principale échéance de la rentrée, malgré la diversion organisée par le gouvernement sur les questions sécuritaires. Ces dernières, essentielles pour les Français, méritent plus que des déclarations stigmatisantes et démagogiques, c'est-à-dire une politique de long terme, efficace et juste, avec un budget réel et des effectifs. Pour cette rentrée difficile pour de nombreux Parisiens, la Mairie de Paris s'efforce d'être au service de tous :

#### Harmonisation des tarifs pour la restauration scolaire

Dès la rentrée, l'engagement pris par Bertrand Delanoë en 2008 sera appliqué : les tarifs seront harmonisés sur l'ensemble des arrondissements. La forte disparité des tarifs sera remplacée par une tarification progressive, calculée en fonction des quotients familiaux. Il en résultera une répartition plus équilibrée de l'effort financier demandé aux familles, notamment à celles aux revenus moindres. **Ainsi, 65% des familles parisiennes verront leur tarif de cantine baisser.**

#### Mise en place du dispositif Facil'Familles

Déployé au cours de cette année scolaire, il s'agit d'un nouveau service destiné à simplifier les procédures de paiement des familles ; démarré avec les activités périscolaires, il sera étendu au fil des années à d'autres prestations municipales, telles que les conservatoires et les crèches.

#### Renouvellement des Conseils Consultatifs de Quartier

Si vous souhaitez vous impliquer dans la vie locale de votre quartier, y adapter les politiques parisiennes, proposer et réfléchir aux améliorations de notre quotidien et à de nouveaux projets, et faire ainsi de ces conseils de véritables instruments de démocratie participative dans notre arrondissement, n'hésitez pas à vous porter candidat avant fin septembre !

*Laurence Girard*

**Laurence Girard,**

Conseillère d'arrondissement socialiste

Permanence tous les mercredis entre 18h et 19h et le samedi matin uniquement sur rendez-vous.



© II.

# Modem

### Ils sont devenus fous...

Nous sommes partis en vacances avec l'affaire Woerth-Bettencourt où le mélange des genres entre gestion de patrimoines privés et celle des affaires publiques était plus que malsain. Nous avons ensuite écouté avec inquiétude le discours du Président de la République et du parti majoritaire sur la sécurité où malgré l'échec de la politique du tout-répressif, on renchérit et on évacue manu militari. Et l'été se termine avec des propos outranciers sur le Pape, les Allemands et les Roms, d'un des plus proches conseillers de l'Elysée...

Tout donne l'impression que le pouvoir a perdu la raison.

Et pourtant, les grands sujets sont devant nous : les retraites, le chômage et notamment celui des jeunes, l'éducation, la croissance économique, la sécurité...

Il est grand temps que la raison reprenne ses droits au sommet de l'Etat.

*U. Delvolvé - Rosset*

**Véronique Delvolvé-Rosset,**

conseiller d'arrondissement

Permanence le vendredi de 15h à 16h sur rendez-vous.



© II.